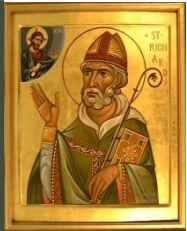




Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
Rev. Andrzej Juszczyk, Associate Pastor
Larry Chyba, Deacon
Sal Villa, Deacon
Ed Sajdak, Deacon
Mary Arevalo, School Principal
Monica Rodriguez, Operations Director
Delia Porras, Director of Lifelong Faith Formation
Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed.,
& Fri. (English)

St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
Thur. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno
Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm
St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.stsbrunorichard.org
www.facebook.com/StRichardParish
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
Chicago, IL 60632

773-585-1221/773-585-4959 - Fax
Office Hours:

Monday thru Friday 9am-5pm
Closed Saturday and Sunday

ST. BRUNO CHURCH

48th & Harding, Chicago IL 60632

ST. RICHARD CHURCH

50th & Kostner, Chicago, IL 60632

STS. BRUNO & RICHARD SCHOOL

KENNETH CAMPUS & SCHOOL OFFICE

5025 S. Kenneth Ave.
Chicago, IL 60632

773-582-8083/773-582-8330 - Fax

HARDING CAMPUS:

4839 S. Harding Ave.
Chicago, IL 60632

SUNDAY, FEBRUARY 1, 2026

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

HE WENT UP THE MOUNTAIN AND BEGAN TO TEACH.

— MATTHEW 5:1 —



St. Richard Church

Mass Intentions

St. Bruno Church

SUNDAY, FEBRUARY 1 **FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**
 7:30AM † Adam Ptaszek
 † Maria Wróbel (6-a rocznica śmierci)
 † Krzysztof Hendrzak
 † Jadwiga i Eugeniusz Hendrzak
 † Mieczysław i Władysława Mrugała
 † Zofia Nowak (24-a rocznica śmierci)
 9:00AM † Jose Jimenez - *John & Kathy Biondo & Family*
 10:30AM † Jairo Muñoz Padilla

MONDAY, FEBRUARY 2 **PRESENTATION OF THE LORD**
 8:00AM (English)
 † Helena Cudzich (2)
 6:00PM (Polish)

WEDNESDAY, FEBRUARY 4 (English) **WEEKDAY**
 8:00AM † Helena Cudzich (4)

FRIDAY, FEBRUARY 6 **ST. PAUL MIKI & COMPANIONS**
 8:00AM (English)
 6:00PM (Polish)
 † Helena Cudzich (6)
 † Władysław Nowak

SUNDAY, FEBRUARY 8 **FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**
 7:30AM † Adam Ptaszek (z okazji urodzin)
 † Stanisław i Andrzej Wilk
 W intencji Marii i Jana Prokop z okazji 60-iej rocznicy ślubu
 9:00AM † Stella Jeziorny - *Betty Headtke*
 10:30AM

SATURDAY, JANUARY 31 **FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**
 4:30PM † Mary O'Mahoney - *Joseph Koziol*
 † Mary Poineau

SUNDAY, FEBRUARY 1 **FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**
 10:30AM † Jan i Józefa Kopeć
 † Mirek Borys
 † Janina i Wojciech Polak
 † Jerzy i Tadeusz Polak
 † Tadeusz Sz wajnos,
 † Helena i Władysław Wąsik
 † Lucy Osuchowski
 † Helena Cudzich (1)
 † Maria i Władysław Buńda (Rocznica śmierci Mamy)
 † Krystyna Koszarek
 O zdrowie Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej nieustającej pomocy dla Anny, dzieci i wnuków z prośbą o dalsze zdrowie
 12:30PM † Eleazar Vazquez
 7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez
 Por las almas del purgatorio

MONDAY, FEBRUARY 2 **PRESENTATION OF THE LORD**
 10:00AM (Polish)
 6:00PM (Spanish)

TUESDAY, FEBRUARY 3 (English) **WEEKDAY**
 8:00AM † Helena Cudzich (3)

THURSDAY, FEBRUARY 5 (Spanish) **ST. AGATHA**
 8:00AM † Helena Cudzich (5)

SATURDAY, FEBRUARY 7 (Polish) **WEEKDAY**
 8:00AM † Helena Cudzich (7)
 4:30PM † Ed Czuma - *Sharon Skala*
 † Joseph Baron (5th ann. of death)

SUNDAY, FEBRUARY 8 **FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**
 10:30AM † Jan i Józefa Kopeć
 † Mirek Borys
 † Helena Cudzich (8)
 12:30PM † Eleazar Vazquez
 7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez
 Por las almas del purgatorio

Tabernacle Candle Requests

We Love & Miss You, Mark & Mom (Virginia)- Minonne Family

Love & Miss You, Frank - Diana

**SUPPORT & PRAY FOR OUR MILITARY MEN & WOMEN
 SERVING IN OUR ARMED FORCES**

PV 2 Therese Guglielmo, Army Sgt. Christopher C. Garza, Army
 Lt. Col. Eric Henzler, USMC Capt. Lukasz Bokun, ANG
 Bryan Espino, USMC LCpl. Gerson Sanchez, USMC
 Alex Chobot, USN LCpl. Richard Benson, USMC
 E3 Airman Kelly Centrangelo, AF



Prayer request for the Sick
Prośba o modlitwę za chorych
Orar por los enfermos

Joseph Adamek	Lucy Gallardo	Maleia Mireles
Jaime Avila	Josephine Gapultos	Rose Mrozek
Cindy Beltran	Maria Guzman	Xiomara Muro
Shanen Beltran	Adeline Gruszka	Robert Neal
Stan Borkowski	Jerry Jarosik	Andrea Negrete
Anthony Canchola	Virginia Juarez	Cathy Pilny
Mickey Chavez	Shirl Kucik	Esther Renkar
Angelita Cervantes	Wish Kucik	Mario Reyes
Zofia Chruscik	Wayne Kujawa	Laverne Rinella
Mary Cuci	Anita LaFrancis	Johnny Robles
Kathy Esposito	Mateo Magana	Deacon Sal Villa
Katie Frederick	Lucy Mancilla	

Happy Birthday
Deacon Ed Sajdak
 February 2

A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Last week, it was with great sadness that we shared the news of Sts. Bruno and Richard School closing. This was a very difficult thing for all of us to hear. The Archdiocese of Chicago and our Parish have provided extensive levels of financial support over the years, as incredible as this generosity has been, unfortunately, it was not enough to cover our low enrollment and growing financial needs. As we feared, the loss of the Invest in Kids tax credit scholarship program has also cost our School dearly. We recognize the profound impact St. Bruno and St. Richard School have had on their students, families, and the community for 100 years. In the coming months, we will dedicate a significant portion of our time to assisting our families with this transition, and providing you with other options for continuing your child's Catholic education. Principal Mary Arevalo has already begun this canvassing process.

Monday, February 2nd, we celebrate the Feast of the Presentation of the Lord, also known as Candlemas. In 1997, Pope John Paul II established this day as a World Day for Consecrated Life to honor religious brothers, sisters, and priests who dedicate their lives to God through vows of poverty, chastity, and obedience. In celebration of this year's World Day for Consecrated Life, Cardinal Cupich and Bishop Lombardo will be offering a Mass for the intentions of the women and men in vowed consecrated life in our Archdiocese. The Mass will be celebrated on Saturday, February 14th, in St. Richard church.

God bless you!
Father Andrew

Słowo od ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie.

W zeszłym tygodniu z wielkim smutkiem przekazaliśmy wiadomość o zamknięciu naszej szkoły św. Brunona i św. Ryszarda. Była to dla nas wszystkich bardzo trudna informacja. Archidiecezja Chicago i nasza parafia przez lata zapewniały szkole znaczne wsparcie finansowe, jednak pomimo tej ogromnej hojności, niestety, nie wystarczyło to na pokrycie kosztów przy niskiej liczbie uczniów i rosnących potrzebach finansowych. Jak obawialiśmy się, utrata programu stypendialnego Invest in Kids również bardzo dotknęła naszą szkołę. Zdajemy sobie sprawę z ogromnego wpływu, jaki szkoła św. Brunona i św. Ryszarda wywarła na swoich uczniów, ich rodziny i całą społeczność przez 100 lat. W nadchodzących miesiącach poświęcimy znaczną część naszego czasu na pomoc rodzinom w tym okresie przejściowym i przedstawienie innych możliwości kontynuowania katolickiej edukacji Waszych dzieci. Dyrektorka Mary Arevalo już rozpoczęła ten proces.

W poniedziałek, 2 lutego, obchodzić będziemy Święto Ofiarowania Pańskiego, znane również jako Święto Matki Bożej Gromnicznej. W 1997 roku papież Jan Paweł II ustanowił ten dzień Światowym Dniem Życia Konsekrowanego, aby uczcić zakonników, siostry zakonne i księży, którzy poświęcili swe życie Bogu poprzez śluby ubóstwa, czystości i posłuszeństwa. W tym roku, diecezjalne obchody Dnia Życia Konsekrowanego odbędą się 14 lutego, w kościele św. Ryszarda, kiedy to ks. kardynał Cupich i biskup Lombardo odprawią Mszę Świętą w intencji wszystkich zakonników i sióstr zakonnych posługujących w naszej Archidiecezji.

Szczęść Boże!
ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

Estimados feligreses,

La semana pasada, con gran tristeza, compartimos la noticia del cierre nuestra escuela. Fue una noticia muy difícil para todos nosotros. La Arquidiócesis de Chicago y nuestra parroquia han brindado un amplio apoyo financiero a lo largo de los años, y aunque esta generosidad ha sido increíble, lamentablemente no fue suficiente para cubrir la baja matrícula y las crecientes necesidades financieras. Como temíamos, la pérdida del programa de becas con crédito fiscal Invest in Kids también ha afectado gravemente a nuestra escuela. Reconocemos el profundo impacto que la Escuela de San Bruno y San Ricardo ha tenido en sus estudiantes, familias y la comunidad durante 100 años. En los próximos meses, dedicaremos una parte importante de nuestro tiempo a ayudar a nuestras familias con esta transición y a brindarles otras opciones para que sus hijos continúen su educación católica. La directora Mary Arevalo ya ha comenzado este proceso de asesoramiento.

El lunes 2 de febrero celebramos la Fiesta de la Presentación del Señor, también conocida como el día de la Candelaria. En 1997, el Papa Juan Pablo II estableció este día como el Día Mundial de la Vida Consagrada para honrar a los religiosos, religiosas y sacerdotes que dedican sus vidas a Dios mediante los votos de pobreza, castidad y obediencia. Para celebrar el Día Mundial de la Vida Consagrada de este año, el Cardenal Cupich y el Obispo Lombardo ofrecerán una Misa por las intenciones de las mujeres y los hombres de vida consagrada en nuestra Arquidiócesis. La Misa se celebrará el sábado 14 de febrero en la iglesia de San Ricardo.

¡Que Dios los bendiga!
Padre Andrew



The 53rd March for Life was held in Wash. DC. on Jan 23. The National Prayer Vigil for Life started on Jan. 22 with an opening Mass at the Immaculate Conception Basilica. Following Mass, the National Holy Hour for Life took place, with overnight seminarian-led holy hours. The National Prayer Vigil concluded with a closing Mass celebrated by Cardinal Seán P. O'Malley, OFM Cap, archbishop emeritus on the day of the March. It's theme was "Life is a Gift". Tens of thousands attended despite the frigid weather. We are blessed that some of our parishioners participated as well & they have been going for several years now. "The March for Life" is not just a protest. It is a celebration of each & every life, from the moment of conception," organizers of the event reported. "We envision a world where every life is celebrated, valued, & protected. We envision a world where these moments are celebrated, valued, & protected by everybody, both in the private sector & in the public sphere." Life is not only a gift but sacred, given to us by God. Please pray & vote pro-life. Our IL government has caved to the pro-death culture. Personally, I will do only God's will to work in protecting life from the womb to the tomb. Please join me.

Speaking of being blessed, when you are doing a self-inventory of your life, are you feeling blessed? I know a wonderful retired priest, who when asked how he was doing, he always replied, "I am blessed!" Being blessed can include being warm on the coldest day or being cool on the warmest day too. This 4th Sunday of Ordinary Time, we hear the gospel of the Sermon on the Mount with Jesus giving us the Beatitudes. "Blessed are those..." Greatness in the Kingdom of God is not measured by power, wealth, or fame, but rather by humility, mercy, & love. When Jesus begins His Sermon. He does something radical: He redefines what it means to be blessed. The world says: Blessed are the rich, the powerful, the successful. Jesus says: Blessed are the poor in spirit, the meek, the merciful. This is the "upside-down" Kingdom where the last are first, the humble are exalted, & the pure of heart see God. His words are not just nice sayings; they are a blueprint for Christian living. They challenge us to live in a way that may seem foolish to the world but is precious in the eyes of God.

Just read a bulletin from the CDC, not the federal govt agency, rather "Christ Does Care." It said, if you are troubled with cabin fever, read a good Christian book. I am reading one from Matt Kelly's Dynamic Catholic ministry called "Slowing down to the Speed of Joy." It deals with handling busyness. I think many of us are bogged down with the struggles & stress of busyness. Another great book, I recently brought up in a homily is Brandon Vogt's book from Word on Fire ministries, "Return". It is guide to get fallen away family members back into our Catholic faith. Not just to church, but practicing their faith every day. I can easily guess that most of us have members who have lost their connection to Jesus & our faith. It's definitely a book I give two thumbs up. And if you really want to find out who is blessed, just pick up a book or look online for the lives of the saints.

Spring can't be soon enough for many of us, but before you know it, Ash Wednesday will be upon us Feb 17th. And who doesn't look forward to Mardi Gras & some delicious paczki too. See you in church?

Deacon Larry email:deaconchyba@aol.com

.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL.....

Will Generation to Generation affect parish offertory?

Donors will be asked to consider a gift above and beyond their offertory giving. Offertory is expected to remain constant during Generation to Generation's five-year pledge period.

How much will families be asked to give?

Every family in the Archdiocese will be asked to consider a sacrificial gift to Generation to Generation in the spirit of Christian stewardship. The suggested request amounts will vary from donor to donor.

Why emphasize pledged gifts?

Pledges may be paid in installments over five years, allowing families to make larger commitments than they might otherwise consider. Pledged gifts are typically four to five times larger than a one-time gift.

Czy kampania „Generation to Generation” wpłynie na ofiary składane w parafii?

Darczyńcy są proszeni o rozważenie darowizny wykraczającej poza regularne ofiary składane w kościele. Pomysłodawcy tej akcji zakładają, że wysokość dotychczas ofiar pozostanie bez zmian w ciągu 5-letniego okresu trwania kampanii.

O złożenie jakiej ofiary będzie poproszona każda rodzina?

Wszyscy w Archidiecezji zostaną poproszeni o rozważenie ofiary w duchu chrześcijańskiej odpowiedzialności. Sugierowane kwoty będą się różnić w zależności od darczyńcy.

Dlaczego kładzie się nacisk na darowizny w formie zobowiązań?

Ofiary można spłacać w ratach przez 5 lat, co pozwala na podjęcie większych zobowiązań niż w przypadku jednorazowej ofiary. Zobowiązania są zazwyczaj cztery do pięciu razy większe, niż jednorazowe darowizny.

¿La campaña de Generación a Generación afectará la ofrenda parroquial?

Se pedirá a los donantes que consideren hacer una donación más allá de su ofrenda. Se espera que la ofrenda permanezca constante durante el período de compromiso de cinco años de la campaña.

¿Cuánto se les pedirá a las familias que donen?

Se le pedirá a cada familia en la arquidiócesis que considere una donación de sacrificio para la campaña en el espíritu de corresponsabilidad cristiana. Las cantidades solicitadas sugeridas variarán de donante a donante.

¿Por qué enfatizar las donaciones prometidas?

Las promesas se pueden pagar en cuotas a lo largo de cinco años, permitiendo a las familias asumir compromisos mayores de los que de otra manera podrían considerar. Las donaciones prometidas usualmente son cuatro o cinco veces más grandes que una donación que se hace una vez.

.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL.....



The first meeting regarding the Generation to Generation campaign took place on Thursday, January 15. We would like to thank everyone who attended the meeting.

W czwartek, 15 stycznia, odbyło się pierwsze spotkanie na temat kampanii Generation to Generation. Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli w nim udział.

La primera junta acerca de la campaña de Generacion a Generacion tomo lugar el jueves 15 de enero. Queremos agradecer a todos los que participaron.

“Knowing your catholic faith...better”

All are welcome to the new session of the course “*Knowing your catholic faith...better*”, led by Henry Saternus & his wife Laura Saternus. In a spontaneous & fraternal atmosphere, we meet to deepen into the foundations of our faith, & to answer the questions that have always concerned us.



Next session will be on **Thursday, February 5, at 6:30pm** in the St. Bruno school building (Harding Campus). **We are looking forward to seeing you!**

LECTOR/COMMENTATORS NEEDED

Lectors/Commentators: The Lector’s job is to read the 1st & 2nd reading during the Liturgy of the Word. A Lector must spend time practicing the reading so that they can bring the readings to life for the congregation. The Commentator is in charge of reading the introduction at the beginning of the Mass as well as the Pray of the Faithful which is referred to as the petitions. You would be assigned to the Mass you normally attend. **We are especially in need of Lector/Commentators for our 9:00 a.m. Sunday English Mass.** So, please consider becoming a volunteer today.

If you are interested in becoming a Lector/Commentator please fill out the form below:

NAME: _____

Email: _____

Phone #: _____

Please drop off the form at the Parish Office or in the Sunday Collection Basket.

God has given you a gift; please consider sharing your gift with the Parish by becoming a Volunteer.

Week at a Glance

Monday, February 2 - Candlemas Day

- 8:00am - English Mass (SRC)
- 10:00am - Polish Mass (SBC)
- 6:00pm - Spanish Mass (SBC)
- 6:00pm - Polish Mass (SRC)

Tuesday, February 3

- 8:00am - Daily Mass (SBC)

Wednesday, February 4

- 8:00am - Daily Mass (SRC)
- 6:30pm - Faith Formation Classes (SBC)
- 7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

Thursday, February 5

- 8:00am - Misa Diaria (SBC)
- 3:00pm-6:00pm - Adoration (SBC)
- 6:30pm - Faith Formation Classes (SBC)
- 6:30pm - “Knowing Your Faith...Better” (SBC)

Friday, February 6

- 8:00am - Daily Mass (SRC)
- 5:00pm - Adoration & Confession (SRC)
- 6:00pm - Msza św. Polish (SRC)

Saturday, February 7

- 8:00am - Msza św. Polish (SBC)
- 4:00pm - Confession (SBC)
- 4:30pm - English Mass (SBC)

Sunday, February 8

- 7:30am - Polish Mass (SRC)
- 9:00am - English Mass (SRC)
- 10:30am - Spanish Mass (SRC)
- 10:30am - Polish Mass (SBC)
- 12:30pm - Spanish Mass (SBC)
- 7:00pm - Spanish Mass (SBC)

St. Richard Church (SRC) St. Richard Hall (SRH)
St. Richard Gym (SRG) St. Bruno Church (SBC)
St. Bruno Campus (SBC) St. Bruno Campus Gym (SBCG)

OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

Sunday Collection (January 17/18, 2026)

Mass Time	Amount	Envelopes
Mail-in/Drop-off (SBC):	\$ 0.00	0
Mail-in/Drop-off (SRC):	90.00	2
4:30pm (English):	800.00	33
7:30am (Polish):	635.00	29
9:00am (English):	979.00	39
10:30am (Spanish):	706.00	27
10:30am (Polish):	946.00	38
12:30pm (Spanish):	1,111.00	28
7:00pm (Spanish):	452.00	9
Total:	\$ 5,719.00	205

2 Collection - Religious Education

St. Bruno: \$1,009.00 St. Richard: \$830.00
Total Contribution: \$7,558.00

*Thank you for your continued generosity!
Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!
¡Gracias por su generosidad continúa!*

Next Sunday's 2nd Collection: Centennial Fund

Faith Formation Office Oficina de Formación en la Fe

Becoming Catholic



 **O.C.I.A.**
Rite of Entrance
January 18, 2026



Convirtiéndose al Catolicismo



Prayer For Our Rcia Candidates and Catechumens



Welcome our Catechumens
and Candidates



Life-Giving Father, you desire that we may be one in Christ, so that all creation may give you praise. Look kindly upon the catechumens and candidates you have called to the table of your Word. We pray especially for:

**Nelly Alvarez, Roberto Alvarez,
Melanie Gonzalez, Celia Ledesma,
Robert MacNeice, Lizbeth Ramirez, Janet
Valladares, Karen Valladares, Salvador
Valladares, Anthony Vega
and Erasmo Velazquez**

May they soon be one body in Christ. We ask this through Jesus Christ, our Lord. Amen.



Bienvenidos nuestros
catecúmenos y candidatos.



SUPERBOWL FUNDRAISER SUNDAY, FEBRUARY 8TH

St. Bruno School Building

9 AM - 3:30 PM



Botanas (Appetizers), Tortas Ahogadas (tortas in chile red sauce, Flautas (5), Tostadas, Sandwiches



VENTA DE COMIDA PARA EL SUPERBOWL, FEBRUARY 8TH

St. Bruno School Building

9 AM - 3:30 PM



WAYS TO PRE-ORDER

- Call Juan Carlos 773-815-1723
- Call the Parish Office 773-585-1221
- Use QR Code

Funds raised go to developing a Sacred Space for Worship for the SPRED Ministry.

HACER UN PEDIDO ANTICIPADO

- Llamen a Juan Carlos 773-815-1723
- Llamen la Oficina Parroquial
- Usen el código QR

Los fondos recaudados son para crear un espacio sagrado para el culto. para el ministerio de SPRED.



february Eagle Spotlight

JANUARY 2026 |
VOL. 05

Weekly Newsletter of Sts. Bruno & Richard School

SBRS 2nd Graders: A Joyful Step on Their Faith Journey!

With grateful hearts and big smiles, our second graders at Sts. Bruno & Richard School recently celebrated the beautiful Sacrament of First Reconciliation. This special milestone is a moment when children learn about God's endless mercy and love, and how He is always ready to forgive and welcome us back when we make mistakes.

First Reconciliation teaches our students that saying "I'm sorry," trying again, and trusting in God's grace are powerful steps in growing closer to Him. It's not about being perfect, it's about being honest, humble, and hopeful.

This celebration connects beautifully to the Gospel story of the Lost Sheep. Just like the shepherd who leaves the ninety-nine to search for the one that wandered away, God never gives up on any of us. He rejoices when we return to Him—just as our students did through this sacrament.

Please keep our second graders in your prayers as they continue their faith journey, learning that they are deeply loved, always forgiven, and forever part of God's flock.

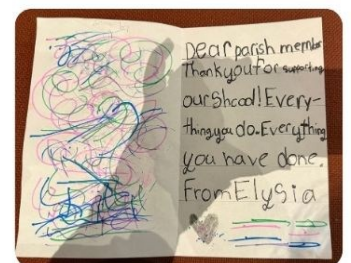


On your
First Reconciliation



Sts. Bruno & Richard School recently had the joy of celebrating our parish community with a special "Spread the Love to the Parish" day during our monthly Family Mass. It was a meaningful moment to thank our parish family for their prayers, encouragement, and faithful support.

Our students shared that love by creating handmade thank-you cards for parishioners, each filled with messages of faith and gratitude. Their smiles and sincerity reminded us how closely connected our school and parish truly are. This celebration also marks the beginning of Catholic Schools Week—a time to reflect on the gift of Catholic education and the community that makes it possible. Thank you for being part of our story. We are truly grateful.



La escuela Sts. Bruno & Richard tuvo recientemente la alegría de celebrar a nuestra comunidad parroquial con un día especial llamado "Compartiendo el Amor con la Parroquia" durante nuestra Misa Familiar mensual. Fue un momento significativo para agradecer a nuestra familia parroquial por sus oraciones, ánimo y apoyo fiel.

Nuestros estudiantes compartieron ese amor creando tarjetas de agradecimiento hechas a mano para los feligreses, cada una llena de mensajes de fe y gratitud. Sus sonrisas y sinceridad nos recordaron cuán estrechamente unidas están nuestra escuela y nuestra parroquia.

Esta celebración también marca el inicio de la Semana de las Escuelas Católicas—un tiempo para reflexionar sobre el regalo de la educación católica y la comunidad que la hace posible. Gracias por ser parte de nuestra historia. Estamos verdaderamente agradecidos.



SZYKOWNY Funeral Home Ltd.
Confused - Undecided Call
773-735-7521
 or email:
 szykownyfunerals@aol.com

"We give Closure"

Jonathan Siedlecki
 Owner/Funeral Director
Nancy Siedlecki
 Director/Attorney at Law

Family owned and operated since 1913



JEYLÚ B. GUTIÉRREZ

ALDERWOMAN
14TH WARD

3124 W. 59th St.
Chicago, IL 60629

773-236-0117

HOURS:

Mon-Fri: 9am-5pm

Every 3rd Saturday of the month from 10am-3pm



Archer Heights
Credit Union
6554 W Archer Ave, Chicago 60638

- New & Used Auto Loans
- Personal Loans
- Fixed Rate Credit Cards
- Free Checking Accounts

memberservice@archerheights.com
www.archerheights.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin
emailed to you
every week.



Visit www.parishesonline.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Alicia White

awhite@4LPi.com
(800) 950-9952 x9783

Flowers For All Occasions!



10% OFF with bulletin
773-254-1234

4879 S Archer Ave, Chicago, IL 60632

Castro & Sons

— Auto Repair —
 "Honest work!"
 40+ years in business
773-434-9081
 5008 S Ashland Ave
 Chicago, Illinois 60609

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT **\$19⁹⁵** /mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/IL

FREE
AD
DESIGN
with purchase of this space

CALL
800-950-9952

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



(773) 229-9440

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLET
OCTOBER EDITION



Scan to contact us!

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Your Neighborhood banquet hall

- ✓ Weddings
- ✓ Christenings
- ✓ Communion
- ✓ Graduations
- ✓ Retirement Parties
- ✓ Funeral Luncheons

We cater too!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sts. Bruno & Richard Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2194